

دليلك إلى الجراحة النهارية في مشفى ملبورن الملكي للأسنان



الرجاء إتباع التعليمات الواردة في هذه النشرة للتأكد
من أهليتك للجراحة النهارية.

الاسم: _____

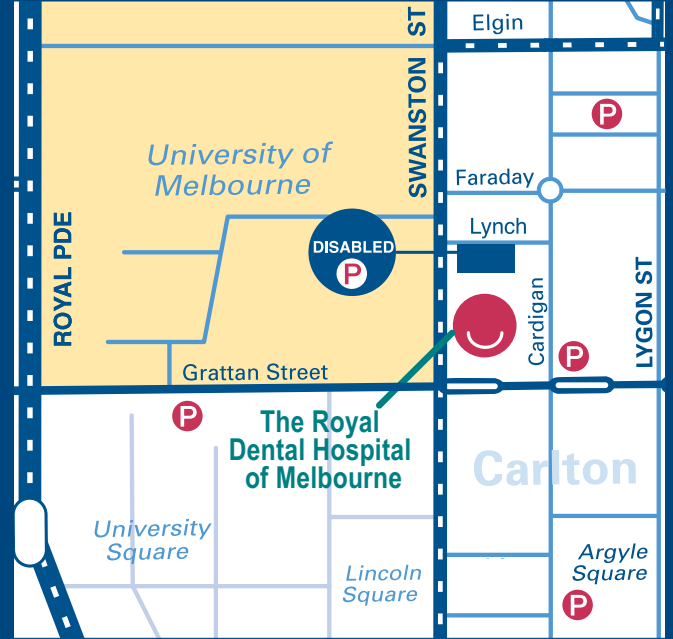
رقم UR: _____

تاريخ الدخول: _____

وقت الدخول: _____

الرجاء الصوم إعتباراً من: _____

إن خدمة صحة الأسنان في فيكتوريا هي الوكالة العامة الرائدة في الولاية
التي تُعنى بصحة الفم وتشجيع وتعزيز صحة الفم وشراء الخدمات وتقديم
العناية لسكان الولاية.



مشفى ملبورن الملكي للأسنان -

720 Swanston Street

Carlton, VIC 3053

هاتف: (03) 9341 1000 فاكس: (03) 9341 1111

مكالمة مجانية (للمتصلين من الأرياف): 1800 833 039

للمزيد من المعلومات:

إستفسارات الحجز: 9341 1235 أو 9341 1233

إستفسارات شعبة الجراحة النهارية (الرجاء عدم الإتصال بها للحجز): 9341 1258

موقع الإنترنت: www.dhsv.org.au

أو تحدّث إلى مهني طب الأسنان الذي يعالجك.

صحة الفم من أجل صحة أفضل

معلومات للمرضى

الجراحة النهارية في مشفى ملبورن الملكي للأسنان



يجب عليك إخطار شعبة الجراحة النهارية إذا:

- كنت تتناول الأدوية.
- يجب عدم التوقف عن تناول أدويةك الموصوفة دون
إستشارة طبيبك.
- يجب ألا تتناول مادة الأسبيرين لمدة أسبوعين قبل
خضوعك للجراحة إلا إذا كان ذلك بموجب وصفة طبيبك.
- كنت حاملاً.
- طراً أيّ تغيير على حالتك الطبية أو إذا توقعك صحتك.
- كنت مُرضعة (من الثدي).
- كنت غير قادر على حضور موعدك المقرّر.

قبل خضوعك للجراحة

يجب أن تأخذ في الحسبان إتاحة فرصة لا تقل عن نصف يوم
للجراحة والترتيب مسبقاً لكل من البنود التالية:

المواصلات

- يجب أن تمتنع عن قيادة السيارة لفترة ٢٤ ساعة بعد
الخضوع للتخدير العمومي.
- لا يمكنك استعمال المواصلات العامة بعد خضوعك للإجراء
الجراحي.
- يجب نقل المرضى إلى بيوتهم بالسيارة أو التاكسي وأن يكونوا
تحت عناية شخص بالغ آخر. ويجب تزويد الموظفين في
المشفى عند الدخول باسم هذا الشخص البالغ المسؤول ورقم
هاتفه.
- للإطلاع على المعلومات حول إركان السيارات، الرجاء مراجعة
الخارطة الموجودة في الطرف الخلفي من هذه النشرة.

سيُغى العلاج المقرّر للمرضى الذين لا يتقيدون بالتعليمات
التالية.

إن المرضى الذين يُعالجون في شعبة الجراحة النهارية بمشفى
ملبورن الملكي للأسنان يتم إدخالهم وتخريجهم في نفس اليوم إذ
لا يوجد لدينا مرافق للمكوث في المشفى أثناء الليل. وإن هذا الإجراء
يحرص على أقل قدر من تعطيل الروتين الشخصي عند المريض من
خلال الإتاحة له بالتعافي وإسترجاع قواه في كنف بيته.

سيُغى التدخل الجراحي لمعالجتك إذا:

- كنت تُعاني من سعال حاد، زكام شديد، إسهال، تقيؤ، حمى،
تقرحات أو وجود قمل الرأس في اليوم المُحدّد للعلاج.
- لم تصم / تمتنع عن الطعام حسب التوجيهات.
- لم تتخذ ترتيبات المواصلات للعودة إلى البيت في سيارة
خاصة أو سيارة أجرة (تاكسي) بصحبة مرافق.
- لم يكن لديك شخص يمكنه المكوث معك خلال الليل.
- كان لديك أطفال صغار ولا يوجد لديك شخص بالغ آخر
للإعتناء بهم.

يوم خضوعك للجراحة

الصوم عن الطعام

سُتُلغى الجراحة إذا لم تتقيّد بالتوجيهات المُدرّجة أدناه بخصوص الصوم (الإمتناع عن تناول الطعام).

الجراحة الصباحية:

الدخول بين: ٧:٠٠ و ٩:٠٠ صباحًا.

يجب الإمتناع عن تناول الطعام أو الشراب أو اللُّبان (العلكة) بعد منتصف الليل.

من منتصف الليل وحتى الساعة ٦:٠٠ صباحًا، قليل من الماء فقط.

الجراحة بعد الظهر:

الدخول بين: ١١:٣٠ صباحًا و ١:٣٠ بعد الظهر.

يمكنك تناول إفطار خفيف في الساعة ٦:٠٠ صباحًا.

يجب الإمتناع عن تناول الطعام أو الشراب أو اللُّبان (العلكة) بعد الساعة ٧:٠٠ صباحًا.

من الساعة ٧:٠٠ صباحًا ولغاية ١١:٠٠ صباحًا، قليل من الماء فقط.

الرجاء ملاحظة القائمة التفقيّة التالية:

- إنزع كل مواد التجميل وطلاء الأظافر
- إنزع كل المجوهرات والمواد التي تثقب الجسم
- أترك كل الأشياء الثمينة القيّمة في البيت
- أحضر معك بطاقة الميديكير
- أحضر معك بطاقة الرعاية الصحية (Health Care Card) أو بطاقة المعاش (Pension Card)
- أحضر معك أدويةك
- أحضر معك كتابًا أو مجلات أو الموسيقى مع سماعات الرأس
- أحضر معك نظاراتك أو علبه العدسات اللاصقة خاصتك
- أحضر معك بديل ملابس للمرضى دون الثامنة من العمر
- يجب على المرضى الذين يعانون من السلس البولي والبرازي إحضار ملابس بديلة والحفاضات الإضافية الضرورية.

العناية أثناء الليل

إنطلاقًا من الحرص على سلامتك، يجب أن يُرافقتك شخص بالغ مسؤول في الليلة التي تلي العلاج. ويجب تزويد الموظفين في المشفى عند الدخول باسم هذا الشخص البالغ المسؤول ورقم هاتفه.

المرضى دون ١٨ سنة من العمر

يجب أن يتواجد مع المريض الذي دون ١٨ سنة من العمر ولي أمره القانوني طوال ذلك اليوم.

ولا يُسمح سوى لشخص بالغ واحد أن يُرافق المريض الذي دون ١٨ سنة من العمر متى تم إدخاله إلى شعبة الجراحة النهارية.

العناية بالطفل

لا يُسمح للأطفال غير المعنيين بالحصول على العلاج بالتواجد في شعبة الجراحة النهارية ويجب أن يبقى الأطفال دون ١٦ سنة من العمر برفقة شخص بالغ مسؤول في منطقة الإنتظار في الخارج.

ويجب أن تكون أيّ إجراءات للعناية بالأطفال لحين حلول المساء المُبكر لأنه ليس بوسعنا تحديد وقت مُحدّد ودقيق لتخريج المريض.

التدخين

لتخفيض خطر التعرّض للتعقيّدات والمضاعفات، يوصى بإمتناع المرضى عن التدخين قبل الجراحة بأسبوعين على الأقل. ولا يُسمح بالتدخين في مبنى مشفى ملبورن الملكي للأسنان.

إذا أردت المزيد من المعلومات حول الإقلاع عن التدخين، إتصل بخط الإقلاع عن التدخين (QUIT line) على الرقم 13 12 58 أو إتصل بطبيبك.

حين الوصول

يُرجى التوجُّه إلى مكتب الإستقبال في الجراحة النهارية حين الوصول إلى مشفى ملبورن الملكي للأسنان وهو في الدور الرابع.

ويوجد في شعبة الجراحة النهارية ثلاث غرف للعمليات، وسيتم إستدعاؤك إلى غرفة العمليات حسب الجداول المُحدَّدة وعليه فقد يتم إستدعاء شخص آخر وصل بعدك. وقد يستمر الإنتظار لفترة ثلاث ساعات من موعد دخولك قبل بداية الجراحة.

وتُقدَّر لك التحلِّي بالصبر.

وسيطلَّع على أوضاعك إما ممرضة أو أخصائي التخدير أو طبيب أسنان أو جراح الفم قبل إدخالك إلى غرفة العمليات.

الرسوم في مشفى ملبورن الملكي للأسنان

مرضى الفئة العامة

لا يترتَّب تسديد أي مبلغ حيال إبراز إما بطاقة العناية الصحية (Health Care Card) أو المعاش سارية المفعول.

مرضى الفئة الخاصة

يجب على مرضى الفئة الخاصة تسديد الرسوم بدل الإجراءات/العمليات وذلك عند الدخول. ويمكن تسديدها بموجب بطاقة إنتمان أو النقد أو بطاقة التحويل الإلكتروني للأموال (EFTPOS) أو شيك لصالح (Dental Health Services Victoria).

وسيتحدث إليك الجراح المعني وأخصائي التخدير بشكل مباشر بخصوص الترتيب لتسديد الرسوم بدل أتعلبهما.

التخرُّج من المشفى

سَتزُوِّد بالتعليمات الخطية والتوجيهات الشفهية حول كيفية العناية بنفسك أو بطفلك قبل التخرُّج من المشفى.

وإذا دعت الضرورة، قد تُكتب لك وصفة طبية يمكنك صرفها في أي صيدلية.

أما بالنسبة للأطفال، الرجاء التأكد من وجود الأدوية المُسكِّنة للألم في البيت مثل الپاندول (Panadol) أو نيوروفن (Nurofen).

تناول الكثير من السوائل كالشرب المُحلَّى (كورديال) والعصير والجيلو أو المرق.

وحين تخرجك من المشفى، يجب على الشخص الذي سيقود

السيارة إلى البيت أن يُحضِر السيارة وتوقيفها في المنطقة

المخصَّصة والمُحدَّدة بخمسة عشرة دقيقة أمام المشفى. وهذا ما

يُتيح وقتًا كافيًا لأخذك من شعبة الجراحة النهارية في الدور الرابع من المشفى.